

## REPORTS OF THE COMMITTEE

Thursday, June 22, 1989

The Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs has the honour to present its

## FIRST REPORT

Your Committee, which was authorized by the Senate to incur expenses for the purpose of its examination and consideration of such legislation and other matters as were referred to it, reports, pursuant to Rule 84, that the expenses incurred by the Committee during the Second Session of the Thirty-Third Parliament are as follows:

Professional and Special Services	\$11,559.40
Transportation and Communications	28,491.44
Other Expenditures	5,441.03
	<u>\$45,491.87</u>

Respectfully submitted,

Wednesday, June 28, 1989

The Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs has the honour to present its

## SECOND REPORT

Your Committee, to which was referred the Bill S-5, An Act to authorize The Safeguard Life Assurance Company to be continued as a corporation under the laws of the Province of Quebec, has, in obedience to the Order of Reference of Thursday, June 22, 1989, examined the said Bill and now reports the same without amendment.

Respectfully submitted,

Wednesday, June 28, 1989

The Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs has the honour to present its

## THIRD REPORT

Your Committee, to which was referred the Bill C-30, An Act to amend the Judges Act, has, in obedience to the Order of Reference of Tuesday, June 27, 1989, examined the said Bill and now reports the same without amendment.

Respectfully submitted,

*Le président*

NATHAN NURGITZ

*Chairman*

## RAPPORTS DU COMITÉ

Le jeudi 22 mai 1989

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles a l'honneur de présenter son

## PREMIER RAPPORT

Votre Comité, qui a été autorisé par le Sénat à engager des dépenses aux fins d'examiner les mesures législatives et autres questions qui lui ont été déferées, dépose, conformément à l'article 84 du Règlement, le relevé suivant des dépenses contractées à cette fin par le comité au cours de la deuxième session de la trente-troisième législature:

Services professionnels et spéciaux	11 559,40 \$
Transports et communications	28 491,44
Autres dépenses	5 441,03
	<u>45 491,87 \$</u>

Respectueusement soumis,

Le mercredi 28 juin 1989

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles a l'honneur de présenter son

## DEUXIÈME RAPPORT

Votre Comité, auquel a été déferé le Projet de loi S-5, Loi autorisant la continuation de La Sauvegarde Compagnie d'assurance sur la vie sous forme de corporation régie par les lois de la province de Québec, a, conformément à l'ordre de renvoi du jeudi 22 juin 1989, étudié ledit projet de loi et en fait maintenant rapport sans amendement.

Respectueusement soumis,

Le mercredi 28 juin 1989

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles a l'honneur de présenter son

## TROISIÈME RAPPORT

Votre Comité, auquel a été déferé le Projet de loi C-30, Loi modifiant la Loi sur les juges, a, conformément à l'ordre de renvoi du mardi 27 juin 1989, étudié ledit projet de loi et en fait maintenant rapport sans amendement.

Respectueusement soumis,